

## **MEGHÍVÓ**

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

**2026. január 15-én 19:30 órakor tartandó ülésére**

**Az ülés helye:** Budapest, VII., Nagy Diófa u. 34.

### **Napirendi pontok:**

- 1. Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi munka- és programtervének elfogadása**

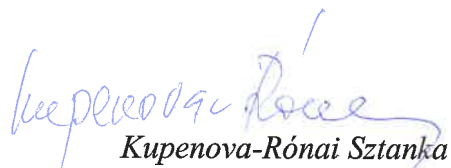
*Előterjesztő: Kuppenova-Rónai Sztanka elnök*

- 2. Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázaton nyert támogatással beszerzésre került bolgár népviseleti ruhák időleges használatba adásáról a ProLet Bolgár Táncegyesület részére.**

*Előterjesztő: Kuppenova-Rónai Sztanka elnök*

- 3. Egyebek**

Budapest, 2026. január 12.

  
Kuppenova-Rónai Sztanka  
elnök



**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat  
Kupenova-Rónai Sztanka elnök**

1. sz. napirend

**ELŐTERJESZTÉS**

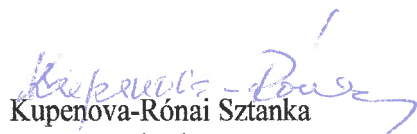
**Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-  
testületének 2026. január 15-i ülésére**

**Tárgy:**

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi munka- és programterve**

**Előterjesztő: Kupenova-Rónai Sztanka elnök**

**Készítette:**

  
Kupenova-Rónai Sztanka  
elnök

**Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.  
A határozatok elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**



Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026-ben is tevékenykedik a bolgár nyelv ápolásáért és a bolgár hagyományörzésért, részt vesz a magyarországi bolgár közösség által szervezett nagyobb rendezvényeken, eseményeken, megemlékezik mind a magyar, mind a bolgár nemzeti, jeles napokra, ill. megemlékezik a bulgáriai nemzeti hősökre is, akik erős nyomot hagytak a nemzedékek életében, világnézetünk formálásában.

Folytatjuk a kulturális kapcsolatok kiszélesítését a bulgáriai testvérvárossal, illetve egyéb magyarországi, bulgáriai szervezetekkel is.

Együttműködő partnerünk a ProLet Bolgár Táncegyesület, amellyel Önkormányzatunk évek óta jó kapcsolatot ápol. Az Egyesület szakmai segítségére számíthatunk a programok kidolgozásában, továbbá azok lebonyolításában, a szakértők bevonásával közreműködő partnerként.

### MUNKATERV

Az Önkormányzat Képviselő-testülete üléseit a Klaudio Civil Központban, keddi, vagy pénteki napokon tartja.

**2026. Február 11.**

**Napirendi pontok:**

1. Előterjesztés az Önkormányzat 2025. évi költségvetési előirányzatainak módosítására  
Előadó: elnök
2. Előterjesztés az Önkormányzat 2026. évi elemi költségvetésének elfogadására  
Előadó: elnök
3. Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. első félévi terveinek elfogadása  
Előadó: elnök
4. Nemzeti és tavaszi ünnepek
5. Egyebek

**2026. Március 25.**

**Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról  
Előadó: elnök
2. Döntés az Önkormányzat által benyújtandó pályázatokról  
Előadó: elnök
3. Előterjesztés a 2025. évi központi támogatások, pályázatok, szakmai beszámolóinak elfogadására.  
Előadó: elnök
4. Bulgáriai körút megszervezésének részletes programterve. Célcsoport. Finanszírozás.
5. Egyebek

**2026. Április 22..**

**Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról



Előadó: elnök

2. Előterjesztés a kapott 2026. évi Feladatalapú támogatás elfogadása, beépítése a költségvetésbe, előirányzatok módosítása.

Előadó: elnök

3. Előterjesztés a 2025. évi gazdálkodásról készített Zárszámadási beszámoló elfogadására.

Előadó: elnök

4. Egyebek

#### **2026. október 14.**

##### **Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról

Előadó: elnök

2. Előterjesztés a közmeghallgatás elé kerülő, az Önkormányzat 2026. október 30-ig végzett munkájáról szóló beszámoló elfogadására.

Előadó: elnök

3. Bolgár nemzetiségi nap megszervezése. Időpont. Program.

Előadó: elnök

#### **2026. november 18.**

##### **Napirendi pontok:**

1. Közmeghallgatás

#### **2026. december 2.**

##### **Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról

Előadó: elnök

2. Előterjesztés az Önkormányzat átmeneti gazdálkodásáról szóló határozat elfogadására.

Előadó: elnök

3. Előterjesztés az Önkormányzat 2027. évi munkatervének elfogadására.

Előadó: elnök

4. Egyebek

## **PROGRAMTERV**

### **Február**

Mártenicavásárlás 50 000 Ft



## **Március**

Tavaszi ünnepe (Baba Marta, Martenica-készítés) // Пролетни празници (Баба Марта, приготвяне на мартеници) 60 000 Ft

Nemzeti ünnepeink (március 3., március 15.) // Национални празници (3 март, 15 март) 50 000Ft

## **Április**

Húsvét // Великден Tojásfestés // Писане на яйца 60 000 Ft

## **Szeptember**

**Körutazás Bulgáriában**

340 000Ft

## **November**

**Bolgár banica napja** // Ден на българската баница 340 000Ft

Közmeghallgatás – 40 000Ft

**December – Karácsony előtti programok** // Предколедно, коледно 50 000Ft

## **Egyszeri támogatás:**

Yantra Bolgár Táncegyület 30. évfordulója alkalmából rendezendő jubileuma – 80 000 Ft

1 110 000 Ft

2026. január 12.



*Suprenova-Rónai*  
upenova-Rónai Sztanka, elnök

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat  
Kupenova-Rónai Sztanka elnök**

2. sz. napirend

**ELŐTERJESZTÉS**


**Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026.  
január 15-i ülésére**

**Tárgy:**

**Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázaton nyert támogatással  
beszerzésre került bolgár népviseleti ruhák időleges használatba adásáról a  
ProLet Bolgár Táncgyesület részére.**

Előterjesztő: Kupenova-Rónai Sztanka elnök

**Készítette:**

  
Kupenova-Rónai Sztanka  
elnök

**Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.  
A határozatok elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**



Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2025-ben a Bethlen Gábor alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/4-000157 azonosító számú pályázaton nyert támogatással 10 db (6 db női és 4 db férfi) népviseleti ruhát csináltatott bulgáriai népviselet-készítővel. A népviseletek kifejezetten az erzsébetvárosi székhelyű, hivatalos nevén: ProLet Bolgár Táncegyesület (hivatkozva még: ProLet Tánccsoport, illetve ProLet Táncklub) részére készültek. Az elnyert, vissza nem térítendő támogatás összege 800 000 Ft. A népviseleti ruhák 2025. december elején meg is érkeztek Magyarországra. A pénzügyi elszámolás a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé 2025 december hónapban megtörtént.

A pályázott projekt célja az, hogy a népviseleti ruhák a ProLet Bolgár Táncegyesület személyében egy olyan, kulturális szerveződéshez kerüljön, amely rendszeresen és hathatósan részt vállal a bolgár népviseleti és tánc kultúra fenntartásában és megismertetésében. Erre tekintettel önkormányzatunk a beszerzett népviseleti ruhákat írásbeli szerződésben foglalt megállapodás alapján terítésmentesen tartós használatra átadja a ProLet Bolgár Táncegyesületnek. Az egyesület a használattal együtt járó felelősséget vállal a viseletek tisztán és épségben tartásáért. A népviseleti ruhák tulajdonjogával továbbra is az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezik.

Kérem képviselőtársaimat, hogy támogassák a pályázatba foglalt célok megvalósulásának utolsó fázisaként a népviseleti öltözetek használatban adását.

### Határozati javaslat

A Képviselő-testület ... **igen**, ... **nem**, ... **tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

#### ...../2026. (I. 15.) Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– *Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázaton nyert támogatással beszerzésre került bolgár népviseleti ruhák időleges használatba adásáról a ProLet Bolgár Táncegyesület részére.* –

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/4-000157 azonosító számú pályázatán elnyert támogatási összegből beszerzett 10 db bolgár népviseleti ruhát ingyenes használat céljából a ProLet Bolgár Táncegyesület részére írásbeli megállapodás keretében átadja.**

**A képviselő testület felhatalmazza az elnököt, hogy a megállapodás megvalósulása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye, és megállapodást kössön a kedvezményezett egyesülettel.**

**Felelős:** Kuppenova-Rónai Sztanka elnök

**Határidő:** 2026.01.30.

Budapest, 2026. január 12.



*Kuppenova-Rónai Sztanka*  
Kuppenova-Rónai Sztanka  
elnök

***Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete***

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2026.I.15-i, 19.30 órakor megtartott testületi ülésről

**Helye:** Nagy Diófa u. 34.

**Jelen voltak:** Kупenova-Rónai Sztanka elnök  
Kirov Péter elnökhelyettes  
Földessy Csilla képviselő

**Kupenova-Rónai Sztanka elnök**

Köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a 3 képviselő jelen van, az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére Földessy Csilla képviselőt kéri fel, a jegyzőkönyv hitelesítésére Kirov Péter személyét javasolja. Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot. Megállapítja, hogy a jelen lévők 2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

**01/2026.(I.15.) Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozata:** (2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

*- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról –*

**Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Kirov Péter személyét elfogadja a 2026.I.15-i képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.**

**Határidő** 2026.01.15.

**Felelős:** Kупenova-Rónai Sztanka elnök

**Kupenova-Rónai Sztanka elnök**

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

**02/2026.(I.15.) Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat:** (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

*- a napirend elfogadásáról -*

**Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület elfogadja, hogy 2026.I.15-i ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:**





**1. Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi munka- és programtervének elfogadása**

*Előterjesztő: Kúpenova-Rónai Sztanka elnök*

**2. Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázaton nyert támogatással beszerzésre került bolgár népviseleti ruhák időleges használatba adásáról a ProLet Bolgár Táncgyesület részére.**

*Előterjesztő: Kúpenova-Rónai Sztanka elnök*

**3. Egyebek**

**Határidő:** 2026.01.15.

**Felelős:** Kúpenova-Rónai Sztanka elnök

**1. sz. napirendi pont:**

**Kúpenova-Rónai Sztanka elnök:**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026-ben is tevékenykedik a bolgár nyelv ápolásáért és a bolgár hagyományörzésért, részt vesz a magyarországi bolgár közösség által szervezett nagyobb rendezvényeken, eseményeken, megemlékezik mind a magyar, mind a bolgár nemzeti, jeles napokról, ill. megemlékezik a bulgáriai nemzeti hőökről is, akik erős nyomot hagytak a nemzedékek életében, világnézetünk formálásában.

Folytatjuk a kulturális kapcsolatok kiszélesítését a bulgáriai testvérvárossal, illetve egyéb magyarországi, bulgáriai szervezetekkel is.

Együttműködő partnerünk a ProLet Bolgár Táncgyesület, amellyel Önkormányzatunk évek óta jó kapcsolatot ápol. Az Egyesület szakmai segítségére számíthatunk a programok kidolgozásában, továbbá azok lebonyolításában, a szakértők bevonásával közreműködő partnereként.

**MUNKATERV**

Az Önkormányzat Képviselő-testülete üléseit a Klaudio Civil Központban, keddi, vagy pénteki napokon tartja.

**2026. Február 11.**

**Napirendi pontok:**



1. Előterjesztés az Önkormányzat 2025. évi költségvetési előirányzatainak módosítására  
Előadó: elnök
2. Előterjesztés az Önkormányzat 2026. évi elemi költségvetésének elfogadására  
Előadó: elnök
3. Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. első félévi terveinek elfogadása  
Előadó: elnök
4. Nemzeti és tavaszi ünnepek
5. Egyebek

#### **2026. Március 25.**

##### **Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról  
Előadó: elnök
2. Döntés az Önkormányzat által benyújtandó pályázatokról  
Előadó: elnök
3. Előterjesztés a 2025. évi központi támogatások, pályázatok, szakmai beszámolóinak elfogadására.  
Előadó: elnök
4. Bulgáriai körút megszervezésének részletes programterve. Célcsoport. Finanszírozás.
5. Egyebek

#### **2026. Április 22..**

##### **Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról  
Előadó: elnök
2. Előterjesztés a kapott 2026. évi Feladatalapú támogatás elfogadása, beépítése a költségvetésbe, előirányzatok módosítása.  
Előadó: elnök
3. Előterjesztés a 2025. évi gazdálkodásról készített Zárszámadási beszámoló elfogadására.  
Előadó: elnök



#### 4. Egyebek

**2026. október 14.**

**Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról  
Előadó: elnök
2. Előterjesztés a közmeghallgatás elé kerülő, az Önkormányzat 2026. október 30-ig végzett munkájáról szóló beszámoló elfogadására.  
Előadó: elnök
3. Bolgár nemzetiségi nap megszervezése. Időpont. Program.  
Előadó: elnök

**2026. november 18.**

**Napirendi pontok:**

1. Közmeghallgatás

**2026. december 2.**

**Napirendi pontok:**

1. Elnök tájékoztatója az előző ülés óta végzett munkáról  
Előadó: elnök
2. Előterjesztés az Önkormányzat átmeneti gazdálkodásáról szóló határozat elfogadására.  
Előadó: elnök
3. Előterjesztés az Önkormányzat 2027. évi munkatervének elfogadására.  
Előadó: elnök
4. Egyebek

### PROGRAMTERV

#### **Február**

Mártenicavásárlás 50 000 Ft

#### **Március**

Tavaszi ünnep (Baba Marta, Martenica-készítés) // Пролетни празници (Баба Марта, приготвяне на мартеници) 60 000 Ft

Nemzeti ünnepeink (március 3., március 15.) // Национални празници (3 март, 15 март)  
50 000Ft

#### **Április**



**Húsvét // Великден Tojásfestés // Писане на яйца 60 000 Ft**

**Szeptember**

**Körutazás Bulgáriában**

340 000Ft

**November**

**Bolgár banica napja // Ден на българската баница 340 000Ft**

**Közmeghallgatás – 40 000Ft**

**December – Karácsony előtti programok // Предколедно, коледно 50 000Ft**

**Egyszeri támogatás:**

Yantra Bolgár Táncegyesület 30. évfordulója alkalmából rendezendő jubileuma – 80 000 Ft

1 110 000 Ft

**03/2026.(I.15.) Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzati határozat:** (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

*- az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi munka- és programtervének elfogadásáról –*

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az Önkormányzat 2026. évi program és munkatervét az előterjesztett tartalom szerint.

Felelős: Kupenova-Rónai Sztanka elnök

Határidő: 2026.01.15.

## **2. sz. napirendi pont:**

**Kupenova-Rónai Sztanka elnök:**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2025-ben a Bethlen Gábor alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/4-000157 azonosító számú pályázaton nyert támogatással 10 db (6 db női és 4 db férfi) népviseleti ruhát csináltatott bulgáriai népviselet-készítővel.

A népviseletek kifejezetten az erzsébetvárosi székhelyű, hivatalos nevén: ProLet Bolgár Táncegyesület (hivatkozva még: ProLet Táncsoport, illetve ProLet Táncklub) részére készültek. Az elnyert, vissza nem térítendő támogatás összege 800 000 Ft. A népviseleti ruhák 2025. december elején meg is érkeztek Magyarországra. A pénzügyi elszámolás a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé 2025 december hónapban megtörtént.



A pályázott projekt célja az, hogy a népviseleti ruhák a ProLet Bolgár Táncegyesület személyében egy olyan, kulturális szerveződéshez kerüljön, amely rendszeresen és hathatósan részt vállal a bolgár népviseleti és tánc kultúra fenntartásában és megismertetésében. Erre tekintettel önkormányzatunk a beszerzett népviseleti ruhákat írásbeli szerződésben foglalt megállapodás alapján terítésmentesen tartós használatra átadja a ProLet Bolgár Táncegyesületnek. Az egyesület a használattal együtt járó felelősséget vállal a viseletek tisztán és épségben tartásáért. A népviseleti ruhák tulajdonjogával továbbra is az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat rendelkezik.

Kérem képviselőtársaimat, hogy támogassák a pályázatba foglalt célok megvalósulásának utolsó fázisaként a népviseleti öltözetek használatban adását.

**04/2026. (I. 15.) Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat határozata:** (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

– *Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázaton nyert támogatással beszerzésre került bolgár népviseleti ruhák időleges használatba adásáról a ProLet Bolgár Táncegyesület részére* –

**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/4-000157 azonosító számú pályázatán elnyert támogatási összegből beszerzett 10 db bolgár népviseleti ruhát ingyenes használat céljából a ProLet Bolgár Táncegyesület részére írásbeli megállapodás keretében átadja.**

**A képviselő testület felhatalmazza az elnököt, hogy a megállapodás megvalósulása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye, és megállapodást kössön a kedvezményezett egyesülettel.**

**Felelős:** Kuppenova-Rónai Sztanka elnök

**Határidő:** 2026.01.30.

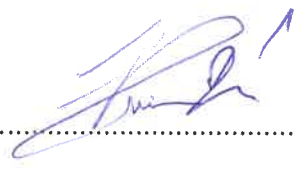
Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel az elnök megköszöni a megjelenést és a Képviselő-testületi ülést 20 óra 15 perckor bezárja.

Budapest, 2026. január 15.



Kuppenova-Rónai Sztanka elnök





Kirov Péter jegyzőkönyv-hitelesítő



Földessy Csilla jegyzőkönyv-vezető

**Budapest Főváros VII. kerület**  
**Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

**JELENLÉTI ÍV**

**amely készült az Erzsébetvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2026.I.15-i, 19:30 órakor megtartott testületi üléséről**

**Kupenova-Rónai Sztanka elnök**

**Kirov Péter, elnökhelyettes**

**Földessy Csilla testületi tag**

*Kupenova-Rónai Sztanka*  
*Kirov Péter*  
*Földessy Csilla*

**Meghívottak, vendégek:**

.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

